



MINISTÈRE  
DE L'ÉDUCATION NATIONALE,  
DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR  
ET DE LA RECHERCHE

**DAREIC**

Délégation Académique aux  
Relations Européennes, Internationales et à la Coopération

# Vers l'international

## Actualités



### EDITION SPÉCIALE 1<sup>ER</sup> DEGRÉ

L'actualité internationale de notre académie est riche dans le premier degré. Cependant, souvent, elle n'est pas assez connue et d'autant moins valorisée. Ce qui est très dommage.

Cette gazette « spéciale 1<sup>er</sup> degré » voudrait répondre à votre soif d'information et de reconnaissance. Pour être efficace et se pérenniser, elle vous invite à répondre à son recensement et à ne pas hésiter à remonter vos demandes et commentaires à la DAREIC.



#### RECENSEMENT DES ACTIONS INTERNATIONALES :

Il se passe de nombreuses actions internationales dans vos établissements : la DAREIC en prend connaissance au hasard d'articles de presse, d'appels à subventions ou encore de rencontres fortuites. Or, pour pouvoir développer une politique d'ouverture internationale cohérente, et vous aider dans la réalisation de vos projets, vos inspecteurs, vos conseillers pédagogiques et la DAREIC ont besoin de savoir ce qui est fait dans les écoles. A cet effet, la DAREIC lance un recensement de vos actions.

Vous trouverez, joint à cette gazette, un fichier excel à renseigner en complétant les cases du tableau de la page de votre circonscription (voir onglets).

Si vous êtes concerné, merci de renvoyer ce fichier, renseigné le plus précisément possible, conjointement à votre IEN de circonscription et à la DAREIC [dareic@ac-caen.fr](mailto:dareic@ac-caen.fr)

#### UNE MINE D'INFORMATIONS :

**éduscol**

Portail national des professionnels de l'éducation

C'est sur le site national Eduscol, en cliquant sur le bandeau noir du haut de page, sur la rubrique « Europe et monde », que vous trouverez toutes les informations relatives à l'ouverture internationale du système éducatif français. Vous y trouverez aussi des liens vers des ressources multiples. A consulter sans modération : <http://eduscol.education.fr/pid33072/europe-et-monde.html>

Comme chaque année, il est proposé aux enseignants des actions de formation pour encourager le développement des compétences linguistiques, personnelles et interculturelles des enseignants, l'ouverture des établissements scolaires sur l'Europe et le monde et la promotion du français à l'étranger.

Il s'agit pour les enseignants du premier degré :

- D'un échange franco-allemand (géré par l'OFAJ, pour titulaires de l'enseignement public uniquement)  
<http://eduscol.education.fr/cid52926/echange-franco-allemand-des-enseignants-du-1er-degre.html>
- D'un échange poste pour poste avec le Québec (géré par l'académie d'Amiens, pour titulaires de l'enseignement public uniquement) :  
<http://www.ac-amiens.fr/index.php?id=44781>
- Des stages de perfectionnement linguistique, pédagogique et culturel à l'étranger (gérés par le CIEP, pour titulaires de l'enseignement public uniquement) :  
<http://www.ciep.fr/stages-perfectionnement-linguistique-pedagogique-culturel>
- Du programme Codofil de séjour en Louisiane (géré par le CIEP) :  
<http://www.ciep.fr/programme-codofil-louisiane>



Erasmus+

LES PROJETS ERASMUS+



Le programme Erasmus + se décline en deux actions-clés pour les scolaires : l'action-clé 1 concerne la mobilité de tous les personnels éducatifs (projets scolaires) ; l'action-clé 2 concerne les partenariats stratégiques de coopération en matière d'innovation et d'échanges de bonnes pratiques.

**L'action clé 1** finance de la mobilité individuelle :

Dans le cadre de projets précis de mobilité (enseignement, observation, participation à une formation structurée) pour les membres des équipes éducatives, selon les besoins d'un établissement et dans la ligne de son projet.

La date de dépôt des candidatures est le **02 février 2016**

**L'action clé 2** finance des actions de coopération entre structures. La palette des possibilités est très grande, qui va du simple partenariat bilatéral entre deux établissements scolaires au partenariat multilatéral entre collectivités territoriales, associations, entreprises, établissements scolaires, universitaires et de formation...

*Attention : cette action n'a pas pour but premier de financer de la mobilité collective d'élèves pour des échanges linguistiques. Les demandes de mobilités d'élèves possibles dans les partenariats stratégiques doivent être solidement justifiées, en rapport avec l'ensemble du projet, pour être acceptées.*

La date de dépôt des dossiers est le **31 mars 2016**.

Tous les renseignements sur ces projets sont disponibles sur le site Pénélope+ :

<http://www.erasmusplus.fr/penelope/>

Avant toute constitution de dossier, il vous est conseillé de faire connaître vos intentions à votre IEN et/ou à la DAREIC qui pourront vous conseiller utilement.

## E-TWINNING FÊTE SES DIX ANS !



Depuis dix ans, eTwinning permet, via la plate-forme <http://www.etwinning.fr/>, la mise en relation de classes européennes pour conduire des projets collaboratifs à distance en utilisant les TICE.

Les chiffres académiques fournis par le bureau national montrent que l'usage d'eTwinning est en progrès constant dans le 1<sup>er</sup> degré de notre académie depuis 2010. Belle tendance qu'il faudrait conforter.

Des formations vous sont proposées, dans chaque département, les mercredis après-midi, de 14h à 17h, selon le calendrier suivant :

CALVADOS	MANCHE	ORNE
07 octobre 2015 Atelier Canopé de Caen	04 novembre 2015 Atelier Canopé de Saint-Lô	18 novembre 2015 Atelier Canopé d'Alençon
03 février 2016 Atelier Canopé de Caen	27 janvier 2016 Canopé de la Manche site de Cherbourg	09 mars 2016 Canopé de l'Orne site de L'Aigle
20 avril 2016 Atelier Canopé de Caen	23 mars 2016 Canopé de la Manche site d'Avranches	27 avril 2016 Canopé de l'Orne site de Flers

Pour tout renseignement, contacter Corinne Douaglin, correspondante académique : [corinne.douaglin@ac-caen.fr](mailto:corinne.douaglin@ac-caen.fr) - 02 31 56 61 57

## LE PRIX HIPPOCRÈNE DE L'EDUCATION A L'EUROPE :

Le concours 2016 est lancé.

Il s'agit de présenter un projet original élaboré par une classe avec son enseignant dans le domaine de la citoyenneté européenne. Les classes ou les établissements de niveau primaire de l'enseignement public ou privé sous contrat peuvent participer au concours. Les candidatures seront à déposer entre le 4 janvier et le 19 février 2016

<http://www.fondation-hippocrene.fr/index.php?l=fr&m1=7&m2=23>

La fiche projet **au format word** se trouve sur le site académique : <https://www.ac-caen.fr/politique-educative/soutien-et-accompagnement-aux-projets-des-equipe/l'international-dareic/des-outils-pour-faire-vivre-international-dans-les-etablissements/>

**PRIX HIPPOCRÈNE • 2016**  
de l'éducation à l'Europe

**4 Prix de 5 000 €**  
**1 Grand Prix de 10 000 €**

Pour financer vos projets d'échanges en Europe

EN PARTENARIAT AVEC :

Le concours est organisé par la Fondation Hippocrène, partenaire du Prix Hippocrène de l'éducation à l'Europe en partenariat avec le Ministère de l'Éducation Nationale, l'Agence Erasmus + France, le Ministère de l'Économie de Paris et de l'IDEE France.

Les candidatures sont ouvertes en janvier 2016 aux écoles primaires, collèges, lycées généraux et lycées professionnels (et classements séparés). Il s'agit de présenter un projet original centré sur le rencontre et l'échange avec des jeunes européens (élèves par une classe avec un enseignant).

Pour plus d'informations, rendez-vous sur : [www.prixhippocrene.eu](http://www.prixhippocrene.eu)  
ou contactez-nous par courriel : [contact@prixhippocrene.eu](mailto:contact@prixhippocrene.eu)



## LA MOBIKLASSE.DE :

En accord avec l'Inspecteur pédagogique régional d'allemand des Académies de Caen et de Rouen, la «mobiklasse.de» (auparavant DeutschMobil) vous propose déjà depuis quatorze ans des animations autour de l'allemand afin de présenter aux élèves et aux parents les enjeux du choix des langues vivantes.

La «mobiklasse.de» ne passe toutefois que sur votre invitation et propose plusieurs types d'animations, telles que :

- une **animation d'une heure auprès des élèves** en passe de se décider pour la LV1 ou LV2 (CM1/CM2)
- une **action** lors des semaines ou journées européennes **organisées par votre établissement ou la mairie** avec des informations et des jeux sur l'Allemagne et l'allemand.

La «**mobiklasse.de**» vous intéresse ? Contactez Camilla sur le site [www.mobiklasse.de](http://www.mobiklasse.de)

## POUR VOUS AIDER SUR LE TERRAIN :



Le **Réseau Info Europe de Basse Normandie** met à votre disposition gratuitement de nombreux outils pédagogiques disponibles dans ses différents relais:

Consultez les pages "international" du site du CRIJ :  
<http://www.infoeurope.fr/123-Rechercher-une-ressource-sur-l-Europe.html>

Le site **Europa** de l'Union européenne propose une page web : « Le coin des enfants », avec lien pour parents et enseignants :

[http://europa.eu/kids-corner/index\\_fr.htm](http://europa.eu/kids-corner/index_fr.htm)

### Les cahiers de l'Europe :

Destinés aux jeunes de 7 à 15 ans, adaptés à l'âge des élèves, ces cahiers sont conçus comme un voyage ludique à travers l'Europe qui leur permet de découvrir la culture, le patrimoine et les traditions des 28 pays membres de l'Union Européenne mais aussi les grandes étapes de la construction européenne :

A télécharger sur : <http://eduscol.education.fr/pid24375-cid56480/mon-cahier-d-europe.html>



Et les pages « L'international (DAREIC) » du site académique vous permettent de retrouver toutes ces informations :

<https://www.ac-caen.fr/politique-educative/soutien-et-accompagnement-aux-projets-des-equipe/linternational-dareic/>